2022
ISLA ONLINE
Noticia Transparente di Gobierno
Diabierna 30 September 2022
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Gabinete Wever-Croes II



ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno



POSTER Y BUKI DI INFORMACION PA CUIDO Y PROTECCION DI BABY PRESENTA NA LIDERNAN DI CENTRONAN DI CUIDO

Diahuebs anochi a tuma luga na Boulevard Events Aruba, e presentacion di e poster y e buki di informacion pa cuido y proteccion di baby, na lidernan di centronan di cuido. Aruba ta conta cu e Plataforma "Platform Veiligheid in de Kinderopvang", cu ta encarga pa crea un ambiente mas sigur di conscientisacion y prevencion den e centronan di cuido di mucha pa tur e babynan di 6 siman pa 12 luna. E Plataforma aki ta wordo presidi door di señora Noemi Maduro. Señora Noemi manera conoci, a pasa den un situacion na unda cu el a perde baby Noah. Prome Minister Evelyn Wever-Croes na e ocasion aki a representa Minister Rocco Tjon na e evento.



E poster di conscientisacion aki ta encera 10 punto di conscientisacion y e buki ta contene informacionnan cu por yuda centronan di cuido di mucha pa ta mas efectivo den cuido di nos muchanan. Esaki ta un bunita iniciativa di Noemi Maduro y e Plataforma. Centronan di cuido hopi biaha kizas no ta ekipa cu tur informacion actualisa. Pa e motibo aki, fundacionnan, institutonan y e Plataforma aki cu ta cla pa yuda y duna un man pa haci centronan di cuido sigur y duna trankilidad na mayornan.



“Nos muchanan mas chikito merece di ta den un ambiente sigur. Y ta responsabilidad di cada ciudadano pa crea e ambiente aki pa nan. Esaki ta e compromiso tambe di Gabinete Wever-Croes II”, Prome Minsiter a enfatisa.

Actualmente, e proyecto pa centronan di cuido ta den pleno ehecucion. Lo envolve stakeholders concerni y e centronan di cuido di muchanan mes tambe. Esaki ta un trayecto hopi largo y hopi diverso. Lo enfoca riba partinan educativo y infrastructural. Fundacion pa nos Muchanan tin un rol sumamente imlortante den e parti educativo. E introduccion di esaki lo bay den fase teniendo cuenta cu e situacion specifico di cada centro di cuido di mucha.



Prome Minister ta gradici e Plataforma pa nan esfuerso y trabou pa eleva e siguridad pa nos muchanan den centronan di cuido.

Premier Evelyn Wever - Croes:

TELE ARUBA TA FORMA PARTI DI HISTORIA DI ARUBA Y ESEY TA ALGO CU MESTER MANTENE



Prome Minister Evelyn Wever - Croes den nomber di Gobierno di Aruba ta felicita Tele Aruba, Aruba su planta nacional, cu a cumpli 59 aña di existencia. 59 aña ta informando, educando y ta entreteniendo henter comunidad di Aruba. Pabien na tur esnan cu ta labora na Tele Aruba y esnan cu tambe a forma parti di e ekipo di Tele Aruba den transcurso di e 59 añanan aki, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a expresa.

“Ami a lanta como mucha ta weita Tele Aruba.” Tele Aruba den nos comunidad ya caba ta forma parti di bida diario di ciudadanonan y como tal ta forma parti tambe di Aruba su historia. Prome Minister a agrega bisando, cu esaki ta algo cu mester percura pa mantene asina.

Por ultimo, Prome Minister a manda palabranan di felicitacion y pabien na Tele Aruba cu e 59 aña di existencia y cu Dios bendiciona cada un persona cu ta laborando eynan, pa por sigui informa, educa y entretene henter comunidad di Aruba.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Prome Minister presente na lansamento oficial di website di TPEF

DEN CUADRO DI GOOD CORPORATE GOVERNANCE LO DUNA TRANSPARENCIA NA FONDONAN Y LOGRONAN DI TPEF

En conexion cu siman di Dia di Turismo, a tuma luga e lansamento oficial di e website di Tourism Product Enhancement Fund (TPEF). Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente hunto cu Minister Dangui Oduber, Minister Endy Croes, Minister Xiomara Maduro, Minister Geoffrey Wever, Presidente Suplente di Parlamento Raymond Kamperveen y invitadonan.

Prome Minister a cuminsa un discurso gradiciendo tur esnan cu for di mainta trempan te anochi laat ta traha pa haci nos pilar economico un exito. Tur nos comerciantenan cu ta inverti hopi den e sector aki pa yuda nos pa por hiba nos pais padilanti. Danki na esaki nos turismo y Aruba ta den recuperacion.

Prome Minister a mustra e cifranan di turismo di mundo, cu ta 57%, Caribe 82% y Aruba 94%, July > Dec 100%. Esaki sigur ta un exito. “Nos ta bisa tur ora, Aruba ta bendiciona berdad pero no ta esey so ta e motibo di nos exito. E recuperacion aki ta danki na cada un di boso empleado + comerciante. Masha danki den nomber di Gabinete Wever-Croes. Mi kier gradici tambe mi colega Minister Dangui Oduber pasobra nada ta pasa di su mes. Claro trabou hopi duro, pero bo mester tin e vision y e liderazgo pa obtene e exito aki.



TPEF ta un otro inovacion den turismo. Y desde awo tin nan website y un logo nobo. Den cuadro di Good Corporate Governance lo duna transparencia na fondonan di comunidad y tur ciudadano tin acceso pa haya sa tocante tur trabao y logro di TPEF durante e ultimo añanan y esnan presente y plannan pa futuro. Tambe ta contene informacion di kico ta e caminda cu un persona of un empresa interesa mester cana pa expresa su interes den un proyecto cu por ta un mejoracion di e producto turistico.

Continuacion DEN CUADRO DI GOOD CORPORATE GOVERNANCE....

TPEF ta un fondo cu ta wordo maneha pa profesionalnan riba nan tereno y cu ta personanan cu tin amplio experiencia den turismo y mercadeo. E personanan aki ta personanan cu a dedica gran parti di nan bida na turismo pasobra nan ta kere fuertemente cu Aruba mester tin un luga unico den e mundo di turismo. Nan conoce e producto Aruba cu tur luho di detaye. Nan sa exactamentomente kico ta nos puntonan fuerte, pero mas importante ainda, kico ta nos puntonan debil pa asina nan por dedica atencion adicional na esaki pa logra drecha esakinan na e manera mas eficiente y productivo.



E turista cu ta bin Aruba, sin mas ta goza di sea, solo y santo blanco cu ta asina palpable, pero e otro aspectonan no tangible cu nan ta goza di dj'e, hopi biaha nan no ta realisa mes cu nos profesionalnan a traha cu alma y cuerpo pa haci cu nan vacacion ta bay suave sin ningun tipo di problema. E producto cu Aruba ta ofrece ta resultado di un labor di amor; un sinergia constante y continuo di tur e actornan cu tin e producto Aruba na pecho.

"Si bo a busca cu e palabranan Tourism Product Enhancement Fund, lo bo a ripara di biaha cu otro paisnan tambe tin un fondo parecido na nos TPEF. Entre otro Jamaica Australia y Singapore tambe. Kico esaki ta bisa nos di nos TPEF? E ta bisa nos cu nos ta riba bon caminda y cu paisnan cu ta balora nan industria turistico tin un fondo pa mehoracion di nan producto turistico. E ta bisa nos cu nos ta den bon compania y den compania di paisnan cu ta serio en cuanto di nan vision pa nan turismo.

Na tur esnan cu a haci y ta haci e trabao importante aki, mi kier expresa mi palabranan di gratitud. Ta keda mi na implora boso tur pa keda semper cu e amor pa boso trabao. No solamente pasobra e turista ta goza di un estadia maraviyoso sino pasobra pa cada un di boso e ta motibo pa orguyosamente wak rond y sinti den profundo di bo alma y curazon cu abo ta parti di esey. Un biaha mas danki na e TPEF board y na Minister Oduber pa bo guia y vision", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



PRESENTACION DI MANEHO DI DESPERDICIO NA HABITANTENAN DI E AREA DI PARKIETENBOS





MinisterArendsahabridialogoencuantoemanehodidesperdicio den un reunion informativio diabierna 23 di september ultimo na Compleho Deportivo Simeon Antonio. E meta principal di e reunion ta pa tene e habitantenan di Parkietenbos na altura di e cambionan y pa haya critica constructivo di esnan cu ta sinti e efectonan directo di Dump.

E fluhonan di desperdicio lo ser redirigi di Dump na sector priva pa procesamento, esaki ta na caminda pa wordo anuncia y implementa. E obheto primordial ta pa cera e Dump Parkietenbos pa salvaguardia e salud di habitantenan y ecosistema natural, despues lo introduci cambionan legislativo cu standard ambiental pa un maneho di desperdicio responsabel. Tin fondo aloca pa otro aña por cuminsa sanea e area di Dump.

Ceramento di Dump no ta e unico reto. Na Aruba, mester di un Cambio di mentalidad y comportacion den con nos ta anda cu desperdicio. Ta premira cu e cambio aki lo bin cu resistencia pero a yega e momento pa tuma decisionnan concreto y wak pa e bienestar di nos tur.

Tin solucion exsistente pa procesa desperdicio y cera dump.



Awor tambe tin un Minister cu e vision y meta pa introduci cambio a largo plaso pa beneficio di nos Pais y ta bay cumpli cu su promesa pa cera Dump Parkietenbos pa fin di e aña aki. Minister Arends ta gradici tur esnan cu a atende e reunion informativo y por a duna nan opinion pa un mihor maneho di desperdicio.



MINISTER MADURO DI CULTURA A HIBA PALABRA NA E CONFERENCIA MONDIACULT 2022 DI UNESCO



Diahuebs atardi,Minister Maduro di Cultura, na un manera virtual, a hiba palabra durante e conferencia mundial di UNESCO riba maneho y desaroyo sostenibel di cultura Mondiacult 2022 teni na Mexico. Aki nos ta comparti e discurso.

President of the Mondiacult 2022, Assistant Director-General for culture of UNESCO, my colleagues, Ministers of Culture of all over the world, distinguished delegates, Ladies and Gentlemen, Mr. President, on behalf of the Government of Aruba, I congratulate Mexico for organizing and hosting this important event. The eyes of the world are on Culture and rightfully so since Culture has the power to determine the development of humanity.

Culture is among others the manifestation of ideas, human intellectual and creative achievement, social behavior, and customs that are widely influenced by education in all forms and catalyzed by technology and world scientific advances.

The recent global events like the Covid-19 pandemic, natural disasters, and geo-political conflicts have shown communities all over the world the urgency in building resilience and putting serious effort in our ambitions regarding sustainable development.

Aruba is a Small Island Developing State (SIDS) or a Large Ocean State depending on your conceptual view. The vulnerabilities in both cases are generally known. In Aruba we have chosen to embrace our challenges and to focus on the advantages that Culture can provide. I hereby give some examples:

- Concrete measures are being taken to bring Culture education in the formal and non-formal education as well in the society as a whole.

- Through research aimed at providing insight into the needs of artists and creatives, we try to use effective and meaningful instruments to support the creative sector.

- The preservation of documentary heritage has seen a huge leap in the past two years. Documentary heritage that is accessible to a wide audience contributes to social discussion about the past in relation to the future and can be a source of inspiration for creative expression.

We should make continuous efforts to show the importance of a balanced society where culture is sustained as a mean of education and of sustainable development in our way of doing business and the way we live. Thus, the time is always right to educate, preserve and stimulate a forward-looking approach in which culture enables innovation, behavioral change and economic growth.

Mr. President, I thank UNESCO for this opportunity and reiterate our commitment in Aruba to put culture at the heart of sustainable development.Masha danki, Thank you, Merci Beaucoup, Muchas Gracias!



E FAMIA DI DIVI UNA BES MAS TA RECONOCE NAN EMPLEADONAN CU A CUMPLI ANIVERSARIO

Diaranson atardi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber manera ta custumber a duna reconocimento na trahadornan di nos industria di turismo, e biaha aki na empleadonan di e cadena di Divi hotel. Den un ambiente ameno cu a tuma lugar na Alhambra Ballroom e mandatario a duna e trahadornan nan certificado y plakkaat pa e añanan di servicio cu nan a duna den nos industria mas importante.



Divi Resort a habri su porta na Aruba den aña 1969 bou di e nomber Divi Aruba y awe tin 5 resort di Divi na Aruba.

1. Divi Dutch Village Resort
2. Divi Aruba Phoenix Beach Resort
3. Divi Village Golf and Beach Resort
4. Divi Aruba All Inclusive Resort
5. Divi Tamarijn All-inclusive Resort



Den e empleadonan cu a keda reconoci tabata tin cu a cumpli 5, 10, 15, 20 y asta uno cu a cumpli 40 aña di servicio. Tabata momentonan bunita pa tende cu sr. Michael Alexander Maduro tabata ta un embahador di nos turismo desde aña 1982. Michael a cuminsa cu 18 aña di edad, como un bus boy, despues na 1984 e la ricibi un promocion y a bira assistente di waiter pa despues na 1987 wordo promovi pa waiter, cual posicion e tin te awendia. Esaki sigur ta inspira e trahadornan mas hoben pa sigui traha na un manera ehemplar pa nan futuro.



Minister Dangui Oduber ta manda palabranan di felicitacion y aprecio na tur e empleadonan di Divi Resort. Cada un di bosonan ta contrubui grandemente cu e sector turistico, brindando servicionan di calidad na nos bishitantenan. Minister Oduber ta bay sigui brinda e tipo di reconocimentonan aki na nos embahadornan turistico, paso nan ta e weso di lomba di e industria importante aki.

Turismo ta nos unico pilar economico y ta e driver di nos economia.

Minister Dangui Oduber:

TOURISM PRODUCT ENHANCEMENT FUND (TPEF) TA LANSA NAN WEBSITE PA PROME BIAHA





Diahuebs anochi na Tierra del Sol den un bon ambiente TPEF a lansa su website pa prome biaha den historia. Esaki a sosode den presencia di nos Minister-President sra. Evelyn Wever-Croes, Minister Dangui Oduber, demas coleganan Minister, Parlamentarionan, Board di TPEF y demas stakeholders di e industria turistico. E website aki ta sigui mustra Minister Oduber su maneho caminda tur caminda ta conociendo innovacion atraves di tecnologia.



TPEF a keda funda na aña 2010, e ta un fondo cu a wordo traha cu e proposito pa inverti den proyectonan cu ta contribui na e mehoracion di e producto turistico di Aruba. E portfolio den cual TPEF ta inverti den proyectonan ta consisti di 6 categoria. Esakinan ta: Atraccion, Seguridad, Medio Ambiente, Herencia, Conscientisacion y Inversion.

TPEF semper a traha a base di e sistema di "Good Corporate Governance". Desde cu TPEF a wordo funda y specialmente den e ultimo 5 añanan e organisacion a logra realisa masha hopi proyecto atraves di Ministerio di Turismo. Proyectonan mas notabel di TPEF ta entre otro e Boardwalk na Malmok, trapi y hut na Hooiberg, e pier na Rodgers Beach, e mantecion di nos costa limpi, campaña Stimami Steralisami pa menciona algun.



Awor cu e Website nobo, www.tpef.aw tur hende por mira tur e proyectonan cu TPEF a realisa. Esnan cu tin un idea cu nan kier realisa y mester di fondo por haci un peticion pa esaki riba e pagina web mes. Claro semper y cuando esaki ta den e portfolio di 6 categoria ya caba menciona. Riba e pagina web lo por haya tur informacion y pa pregunta por contacta e personanan indica eynan mes tambe.

Minister Dangui Oduber a keda masha impresiona con e website a keda, e mandatario ta sigur cu e lo bay facilita henter e proceso pa yega na e fondo di TPEF. Finalmente Minister Oduber ta felicita henter e board di TPEF encabesa pa sr. Mario Arends. Un danki special na sra. Sharlyze Romano cu ta Project Manager di TPEF cu e bunita logro historico aki.

Turismo ta keda e driver di nos economia y pesey ta importante pa nos keda inverti den e mehoracion di nos Producto Aruba.



MINISTER ENDY CROES TA DESEA EKIPO DI BLUE MARLINS Y ARUBA CENTER LEAGUE HOPI EXITO DI TORNEO DI "BASEBALL CLASSIC 2022"







Diaranson ultimo Minister Endy Croes a pasa aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa saluda y pa desea exito na ekiponan U10 di Aruba cu a sali pa e torneo na La Romana, Santo Domingo. Dos ekipo Blue Marlins y un ekipo di Aruba Center League ta competi den e torneo internacional "Baseball Classic 2022" contra ekiponan di Venezuela, Colombia y Republica Dominicana. Minister Endy Croes ta desea na nos muchanan hopi exito y cu e deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso ta logra! Bay pe!

MINISTER ENDY CROES DURANTE CONFERENCIA DI PRENSA A BRINDA INFORMACION ACERCA DI LEERWERKTRAJECT CU TA INICIA DIA 10 DI OCTOBER PROXIMO

Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, sra. Shinouska Albertus coordinador di Leerwerktraject (LWT) a elabora riba e oportunidad cu LWT ta brinda hobennan pa termina nan estudio secundario. LWT ta pa hobennan entre edad di 17 y 25 aña cu pa un of otro motibo no a logra termina nan estudio secundario. E LWT tin tres diferente aspecto; e prome ta e aspecto educativo unda cu e hobennan ta bin tres biaha pa siman scol, esaki ta tuma luga na EPB Hato.



E estudionan cu ta wordo ofrece ta: Conocemento Basico di Mantencion y Conocemento Basico di Beyeza. Na di dos luga tin e aspecto laboral unda e hobennan ta bay stage na un compania apunta, esaki ta sosode e dos otro dianan den siman 8 ora pa dia. Y por ultimo e aspecto social unda e hobennan ta wordo guia den grupo y individual. E acogida ta hopi grandi e aplicacionnan a inicia, pues esnan cu ta interesa por inscriba riba e website: www.oaa.aw. Aki por aplica pa e estudionan di Leerwerktraject como tambe pa OAA. Leerwerktraject ta inicia dia 10 di october proximo.

MINISTER ENDY CROES TA DESEA DALILA PEREZ TUR CLASE DI EXITO CU SU ESTUDIO NA HULANDA



Recientemente Minister Endy Croes a ricibi bishita di cortesia di Dalila Perez kende cu hopi determinacion a lucha y a logra haal su MBO diploma exitosamente den verpleegkunde na EPI. Fin di e luna aki Dalila ta sali rumbo pa Hulanda pa continua cu su estudio. Masha pabien y hopi exito den futuro. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion bo ta logra tur bo metanan.





Den prome aña di Gobernacion:

INTEGRACION TA IMPORTANTE PA ARUBA SU RECUPERACION ECONOMICO



Integracion pa Minister Glenbert Croes ta hopi importante pasobra pa e mandatario Integracion ta mucho mas cu permisologia. Integracion ta yuda nos hendenan cu un trabou. Integracion ta yuda nos hendenan cu ta sin trabou pa hopi tempo, drenta bek e mercado laboral mediante cursonan di capacitacion. Tin demanda. Comercio mester di hende. Pa esaki pronto, manera anuncia anteriormente, lo introduci e Enseñansa pa Empleo 'nobo' cu lo asisti cu (re)capacitacion di nos hendenan cu cursonan di nivel y reconoci pa mercado laboral.

PERMISOLOGIA

Minister Croes a expresa cu e ta comprometi na percura pa e procesonan na DIMAS y DPL di integracion y di maneho di admision di stranheronan, tuma luga na un forma mas eficiente, mas humano, mas corecto y mas transparente.
Tin pleno confiansa cu DPL y DIMAS hunto, trahando den bon cooperacion cu otro, lo logra 'fuel' e recuperacion economico di nos pais mas ainda, Minister Croes a expresa.

Anticipando esaki, a dicidi di elimina varios limitacion den proceso di permiso. E limitacionnan aki tabata necesario den e temporada di crisis causa pa e pandemia. Pero awor, tumando na cuenta e desaroyo economico, cu nos turismo ta floreciendo, e demanda y desaroyo riba mercado laboral, e mandatario a dicidi di trece cambio den e proceso pa cumpli cu e demanda di nos mercado laboral.

Tur instancia concerni a ricibi copia di e instruccion di maneho aki cu tin como meta pa agilisa e proceso di permisologia evitando tardansanan innecesario, na mes momento dunando e servicio cu ta cuadra cu e mandatario su vision.

INFRASTRUCTURA DI DPL

Gobierno di Aruba ta invirtiendo den e infrastuctura di ICT di DPL pa digitalisa esaki completamente pa evita retrasonan y tardansanan innecesario. Ya pa 2023 por mira fruto di e inversion aki.

Pa loke ta e servicio na DPL, e mandatario ta den constante deliberacion cu e Director di DPL pa eynan tambe percura pa agilisa e proceso y servicio. Ta discutiendo diferente cambionan cu pronto lo wordo anuncia, cu no solamente lo haci e servicio mas rapido pero na mes momento ta empodera e departamento pa por cumpli cu nan mision di yuda nos hendenan cu un trabou.

Tin pleno confiansa cu DPL y DIMAS hunto, trahando den bon cooperacion cu otro, lo logra 'fuel' e recuperacion economico di nos pais mas ainda, Minister Croes a expresa.

Minister Plenipotenciario Ady Thijsen:

STAATSSECRETARIS TA POSITIVO CU ARUBA Y HULANDA LO SALI AFO



Minister Plenipotenciario Ady Thijsen a informa tocante algun punto importante cu a wordo trata durante di e reunion di Conseho di Minister di Reino (RMR) cu a tuma luga recientemente. E temanan cu a trata ta acerca di decisionnan cu a tuma den cuadro di Aruba su deficit di 2022 y con lo sigui padilanti. Minister Thijsen a indica cu e tabata un bon reunion.

Reunion Conseho di Reino (RMR)
Un di e puntonan cu a trata tabata e deficit di 2022 unda cu CAFT a duna su “aanbeveling” / recomendacion y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a pidi pa wanta esaki. Motibo di esaki ta, pasobra tin un diferencia entre con Aruba y Hulanda ta yega na e sumanan (cua manera di calcula ta uza). Staatssecretaris van Huffelen ta positivo cu Aruba y Hulanda lo sali afo.

Minister Thijsen a indica cu durante e reunion nan a reconoce cu tin un diferencia, y pues a tuma e decision pa wak esaki miho un biaha mas pa asina no keda den e impase.

Un otro punto cu a wordo treci dilanti ta cu e pandemia ta bayendo pero cu mester por tin espacio den caso cu e pandemia lanta cabes of si bin desaster natural.
Den cuadro di esaki nan a trece den nan puntonan dilanti cu nan ta sali for di e punto di bista cu tur cos ta bay sigui bon y e pandemia no ta bin bek. Consecuentemente pa 2023 lo aplica e normanan normal bek.

Minister Thijsen a sigui splica cu den e LAFT di Aruba y RFT di Corsou y Sint Maarten, ta poni articulonan (articulo 23 pa Aruba) cu por desvia a base di e articulonan aki den caso cu bin un ‘ramp’. Considerando esaki Minister Thijsen a bisa cu el a enfatisa cu semper mester tene esaki na cuenta cu por haci uzo di e articulonan aki pasobra no por premira locual lo pasa den futuro. Pues ta spera cu di berdad tur cos ta bay bon y cu nada mas manera e pandemia tuma luga, pero cu ta reconoce cu tin e espacio pa uza e articulo menciona, den caso cu mester, cual nan a bay di acuerdo cu ne.





Goberna- Crisis tras di crisis, reto tras di reto

Cu hopi determinacion, fe y trabou duro,
Gabinete Wever - Croes II ta trahando pa
recupera nos dushi isla Aruba.
Gobierno no por haci esaki su so y ta conta cu
sosten di comunidad pa hunto nos lanta

Aruba